

Plus de 3000 canards périssent brûlés à Compton

Un incendie ravage les installations de l'agriculteur Michel Lapointe, de Saint-Isidore-d'Auckland, causant pour 300 000 \$ de dégâts

Jean DOYON Compton

Un violent incendie a complètement détruit une grange d'élevage de canards hier avant-midi à Compton. Plus de 3000 canards de Barbarie ont péri dans le brasier. Les pertes totales pour-

raient bien s'élever à 300 000 \$.

La grange d'élevage de canards est la propriété de Michel Lapointe de St-Isidore d'Auckland.

L'incendie, qui a nécessité l'intervention d'une douzaine de pompiers volontaires de Compton, aurait pris naissance dans la pouponnière et aurait vraisemblablement été causé par une défectuosité du système de chauffage. À leur arrivée sur les lieux du sinistre, les sapeurs n'ont pu que s'incliner devant la virulence des flammes.

C'est un voisin, Gaston Gagné, qui a alerté les pompiers. Vers 9h hier matin, il a vu de la fumée sortir des bouches d'aération de la grange. Intrigué, M. Gagné s'est rendu sur les lieux et il n'a pu que constater l'emprise envahissante des flammes. «On a eu bien peur, a confié M. Gagné. Surtout que la grange est dotée d'un réservoir de gaz propane.

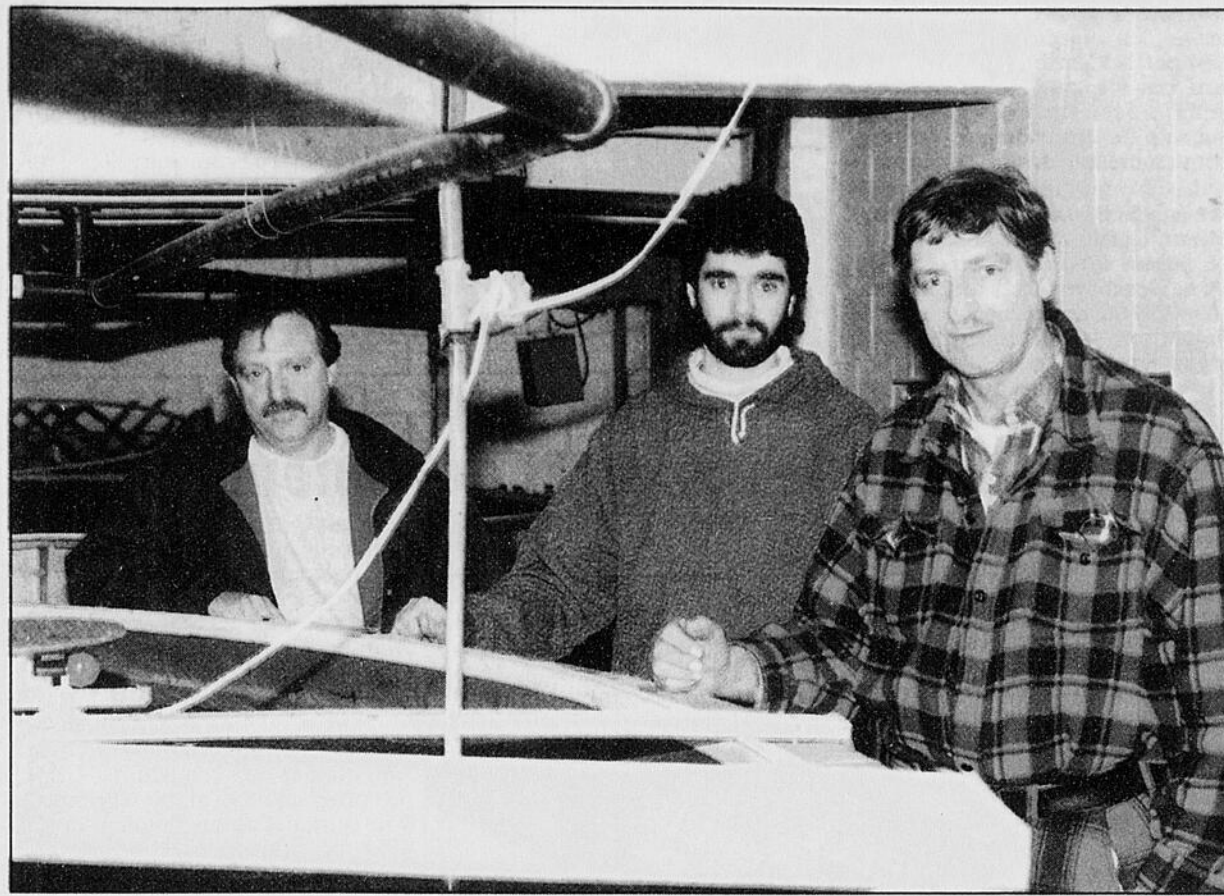
Les curieux qui s'arrêtaient pour voir l'incendie reculaient vite quand ils apercevaient le gros réservoir de combustible.» La vigilance des pompiers volontaires de Compton aura toutefois permis d'assurer la sécurité des lieux.

Michel Lapointe se spécialise dans l'élevage de canards depuis environ huit ans et possède une autre grange d'élevage à St-Isidore.

La pouponnière de Compton devait incidemment accueillir hier un arrivage de quelque 1200 canards supplémentaires. Le propriétaire était à Mirabel lorsqu'il a été appris la triste nouvelle. Visiblement ébranlé par les événements des dernières heures, Michel Lapointe a bien sûr déploré les dégâts importants causés à son entreprise d'élevage; dégâts qui arrivent à un bien mauvais moment de l'année, car les Fêtes de fin d'année sont pour lui une période faste et le manque à ga-

gner à la suite de cet incendie est très important. «Ce qui est encore plus important pour moi, dit-il, c'est de savoir si mes clients accepteront d'attendre que la reconstruction d'une nouvelle grange soit complétée.»

Mentionnons que les canards de Barbarie tout comme les canards Mulard séjournent environ trois mois chez la ferme d'élevage de M. Lapointe avant d'être vendus à des entreprises spécialisées dans le gavage des canards pour la préparation de foie gras. «C'est certain, a admis le propriétaire, que l'incendie de ma grange combiné à l'incendie d'une autre entreprise de même type dans la région de Valleyfield ces dernières semaines entrainera une rareté de ces produits et, en bout de ligne, occasionnera des hausses de prix pour le foie gras et le canard de consommation.»



Richard Charland, Marco Blanchet et Noël Boisvert figurent parmi les personnes impliquées dans le projet d'élevage du doré jaune, à Trois-Lacs.

Une initiative du Club de chasse et pêche

Le doré jaune en voie de revivre dans les cours d'eau de Trois-Lacs

François GOUGEON Trois-Lacs

L'élevage du doré jaune n'aura bientôt plus de secret pour le Club de chasse et pêche Larocheville, de Trois-Lacs, qui espère répondre à un besoin du marché avec la nouvelle expérience en cours.

«Le doré jaune est une espèce tellement appréciée pour sa chair que des lacs en ont été presque vidés. On pense pouvoir développer des méthodes de reproduction qui font que ce poisson pourra revenir en abondance dans nos cours d'eau», explique le président de l'organisme, Noël Boisvert, à propos de ce projet unique au Québec.

C'est que cette corporation vient de lancer la phase II de son plan d'ensemencement: les quatre premières années ont porté sur un élevage en période estivale et l'on poursuit maintenant l'expérience en période hivernale. Le tout se fait à même les installations de la mini-pisciculture aménagée au sous-sol du local du Club de chasse et pêche Larocheville, à proximité du lac. Les poissons passeraient donc un an en bassin au lieu de quatre mois.

Ainsi, des 4000 alevins expédiés l'été dernier par le ministère de l'Environnement et de la faune (à même la station piscicole de Baldwin), 1000 ont été conservés: les autres, comme c'est le cas à chaque année, ont été libérés dans le lac, la semaine dernière. «Les poissons ensemencés dans le lac ont habituellement de quatre à cinq pouces. En les gardant en pisciculture pour l'hiver, on espère les amener à 11 ou 12 pouces et en faire ainsi des poissons plus robustes», note M. Boisvert. Cette façon de faire permettrait d'assurer à un plus grand nombre de sujets d'atteindre la maturité propice pour leur reproduction naturelle, qui se fait entre trois et six ans.

«C'est vraiment une expérience qu'on tente, précise pour sa part le secrétaire du club de chasse et pêche, Richard Charland. On ne sait vraiment pas ce que ça donnera au mois de mai.» Pour sa part, le technicien de la faune et en aquaculture Marco Blanchet, qui vient d'être mis à contribution, fait observer que les techniques utilisées jusqu'à maintenant doivent être raffinées et améliorées: élimination des bactéries, alimentation, température de l'eau, luminosité et ainsi de suite.

Quant aux ensemencements effectués ces dernières années, on ne possède pas de bilan. Une équipe du ministère de l'Environnement et de la Faune doit se présenter l'an prochain pour faire des analyses. «Mais chose certaine, les pêcheurs voient beaucoup de doré jaune dans le lac. Ils ont de 10 à 11 pouces. C'est signe qu'ils s'adaptent», signale M. Boisvert, rappelant que ce poisson a été ensemencé dans les années 50 mais qu'il a disparu, notamment à cause de la surpêche. «Pour éviter la même chose, on va demander au gouvernement un règlement pour que les sujets de moins de 15 pouces soient remis à l'eau», dit-il encore.

Du reste, l'expérience d'élevage en cours ne suscite pas que l'intérêt des pêcheurs: outre l'appui du ministère de l'Environnement et de la faune, la Corporation de développement économique de l'endroit et le CRD supportent l'initiative des bénévoles du Club de chasse et pêche Larocheville. Il y a bien sûr une raison économique à cela et ce, en raison des possibilités énormes d'ensemencement du doré jaune dans les cours d'eau du Québec. «C'est même meilleur qu'une truite», assure Noël Boisvert.

Brasserie Le Dauphin

C'est le temps d'la dinde

LE CHEF YVES LAFONTAINE

VOUS PRÉSENTE

10 FAÇONS DE GOÛTER

À NOTRE DINDE

À partir de **795\$**

Joyeuses Fêtes!

POUR RÉSERVATIONS: **565-0911**

RUE CONSEIL DANS L'EST

RÉSERVEZ TÔT POUR LE DÎNER DU JOUR DE L'AN

ACHIEVA 1995

- Moteur V6
- Régulateur de vitesse
- Miroirs électriques
- Volant inclinable
- Air climatisé
- Transmission automatique
- Vitres électriques
- Verrouillage des portières électriques
- Radiocassette AM-FM stéréo
- Chauffe-moteur
- Sac gonflable
- Freins ABS

seulement **249\$ / 48 mois***

AUCUN DÉPÔT PRÉPARATION ET TRANSPORT INCLUS

faites le bon choix!

Beaucage

CHEVROLET GEO OLDSMOBILE CADILLAC LTÉE

CHANGEMENT D'HUILE ET DE FILTRE **GRATUIT** JUSQU'À L'AN 2000

4339, boul. Bourque, Rock Forest, 823-4343

* Fondé sur une location de 48 mois. Echange ou comptant de 2000\$. Limite de 96 000 km. Excédentaire de 0,07\$/km. Sujet à l'approbation du crédit. Valeur résiduelle de 8 445\$

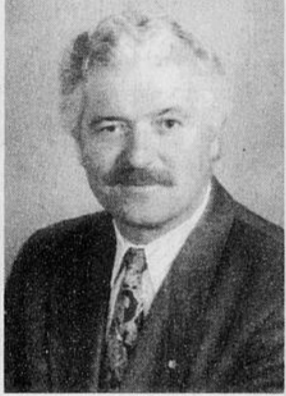
Le Centre d'aide aux entreprises Memphrémagog atteint ses buts

Une vingtaine d'emplois créés grâce à 10 chômeurs

UN GESTE D'AMOUR POUR NOËL...

LA BOUGIE POUR LA PAIX
offerte le 4 décembre
2,00\$

Allumer sa bougie la veille de NOËL à 21 h c'est faire un geste d'amitié avec ses voisins et tous les peuples de la terre, créant ainsi, dans la nuit de la misère et de la violence, une chaîne de paix et de lumière. Un geste concret pour aider les plus démunis.



M. ALBERT OUELLET
Président d'honneur



On peut également faire parvenir un DON

LA CAMPAGNE DE NOËL POUR LA PAIX
CARITAS
636, rue QUÉBEC, SHERBROOKE
J1H 3M2 Tél.: 566-6345
(Reçu sur demande)

Avec la participation de:

La Mèche Verte inc.
Tél.: (819)563-5956

Manufacturier de chandelles de tous genres dont la «Bougie de la Paix»

Gilles FISETTE

Magog

En quelque six mois, le Centre d'aide aux entreprises Memphrémagog (CAE) a pu aider dix chômeurs à créer leur propre entreprise, lesquelles, mises ensemble, procurent du travail à une vingtaine de personnes de la région.

En six mois seulement, a révélé le président du CAE, Michel Langlois, hier matin, en conférence de presse, les objectifs fixés en juin 1994 par le Centre d'emploi du Canada ont été atteints, «démontrant l'intérêt et l'esprit d'entrepreneurship de nos chômeurs qui veulent prendre leur avenir en main».

Le directeur du Centre d'emploi du Canada, Benoît Rancourt, a pour sa part signalé que ce résultat avait été atteint avec un budget de 100 000 \$. Devant le succès du programme, a-t-il annoncé, une semblable somme sera injectée, l'an prochain, de manière à favoriser aussi l'aide à dix autres chômeurs-entrepreneurs.

Entreprises diverses

Les entreprises créées à la suite de l'intervention du CAE se spécialisent dans différents secteurs d'activités dont les services.

Ainsi, on retrouve une entreprise de maintenance préventive de composantes rotatives dans les entreprises manufacturières, une clinique de psychothérapie, un service professionnel de design intérieur, une clinique de naturopathie, une

entreprise de fabrication et d'installation de solariums, un consultant en ressources humaines et en relations de travail, un service de toilettage et chenil pour animaux domestiques, une entreprise de production d'inverseurs (équipements de mise en forme dont des tables pour physiothérapeutes), un atelier de couture et un atelier d'ébénisterie.

L'aide aux chômeurs-entrepreneurs se situe dans le cadre du programme d'Aide au travail indépendant (ATI). En vertu de ce programme, des chômeurs peuvent recevoir l'aide technique nécessaire à la réalisation de leur projet d'entreprise. Un suivi est également assuré au cours des premiers mois de démarrage. Le programme permet également une aide financière qui prend la forme des prestations de chômage au cours de la première année du démarrage de l'entreprise.

Dans certains cas, les entrepreneurs peuvent également profiter de garanties de prêts ou de subventions.

Hier, un conseiller en gestion du programme ATI, Jacques Lemay, a invité ces dix nouveaux entrepreneurs de la région de Magog à développer entre eux un réseau d'entraide puisqu'ils sont appelés à vivre sensiblement les mêmes étapes qui marquent les premières années dans la vie d'une entreprise.

Les dix chômeurs qui ont créé une entreprise grâce au CAE Memphrémagog faisaient partie d'un groupe qui comptait initialement trente participants. Dans ce groupe, 13 promoteurs de projets ont abandonné leur projet ou n'ont pu franchir les étapes de sélection; enfin, les sept autres se sont inscrits dans un processus de formation ou d'élaboration du plan d'affaires.

Les nouveaux entrepreneurs semblent unanimes

«Le démarrage va très bien... les contrats déboulent»

Magog (GF)

Jean Soumis a enseigné l'ébénisterie durant huit ans aux cégeps du Vieux-Montréal et de Victoriaville avant de perdre son emploi

de chargé de cours. Chômeur, il a profité du programme Aide au travail indépendant (ATI) pour créer sa propre entreprise d'ébénisterie et de conception, Jean Soumis Enr., à Mansonville.

«Avant d'enseigner, j'ai déjà eu ma propre entreprise... Par la conception et la fabrication de meubles, je peux m'attaquer au marché d'importation et être compétitif... Grâce au programme, j'ai pu également voir ce que d'autres faisaient et j'ai ainsi développé des contacts avec Josée Proulx. Nos entreprises peuvent être complémentaires... Tous les deux, nous voulons développer notamment notre clientèle parmi les résidents saisonniers qui viennent de la région montréalaise et qui font affaires avec des entreprises de Montréal, ignorant qu'ils peuvent obtenir le même service dans la région de Magog...»

Josée Proulx est une diplômée universitaire en design architectural. Elle peut donc marier à la fois la décoration intérieure et l'architecture. Elle vient de créer Josée Proulx Classico Moderne Design, à Magog.

«J'aurais pu travailler dans une boutique mais je n'aurais pas pu toucher à la fois à l'architecture et à la décoration. À mon compte, je peux le faire... depuis quelques semaines... Je commence...»

Eloïse Marois a également mis fin au chômage grâce à ce programme.

«Le démarrage va très bien... Les contrats déboulent...»

NOUVELLE
ADRESSE DEPUIS
LE 3 NOVEMBRE

BOUTIQUE

ARCADÉ
PARIS

La mode
au féminin

La Boutique Arcadé vous offrira
vos collections préférées au
2655, rue King Ouest
Place des congrès
Hôtel Delta
Sherbrooke

Merci à toute notre clientèle qui nous a si fidèlement encouragés pendant 15 ans au Carrefour de l'Estrie.

Des spéciaux vous attendent déjà à notre nouvelle adresse

10% DE RABAIS SUR NOS COLLECTIONS DES FÊTES ET NOS VÊTEMENTS DE CROISIÈRE

71422

Correspondant demandé pour la zone d'Asbestos

Le service de l'information de La Tribune est actuellement à la recherche d'un(e) correspondant(e) pour couvrir l'actualité locale à Asbestos-Danville. La personne intéressée doit demeurer dans l'une des deux villes ou à proximité et posséder une excellente maîtrise de la langue française. Vous communiquez avec Maurice Cloutier, adjoint au chef des nouvelles, au 564-5454 ou 1-800-567-6955.

MAINTENANT
EN ESTRIE

TOUT POUR
VOTRE JARDIN
INTÉRIEUR

CATALOGUE GRATUIT

ÉQUIPEMENT POUR
LA CULTURE
HYDROPONIQUE

- Hydroculture
- Éclairage
- Engrais
- Livres
- Contrôle de l'environnement

Hydroponique
de l'avenir

4392 boul. Bourque, Rt. 112,
Rock Forest (Sherbrooke)
Tél.: (819) 563-0353

Oubliez l'hiver
Venez voir notre jardin
Certificats-cadeaux disponibles

Vous voulez impressionner le beau-frère ?



17 995\$*

Oldsmobile
Achieva S 1995
4 portes

Oldsmobile
Achieva S 1995
2 portes

- Moteur 6 cylindres
- Boîte automatique 4 rapports avec surmultipliée
- Freins antiblocage (ABS)
- Sac gonflable
- Radiocassette AM/FM stéréo avec 4 haut-parleurs
- Climatiseur; lave-glaces électriques
- Régulateur de vitesse; volant inclinable
- et beaucoup plus!

- Moteur 6 cylindres
- Boîte automatique 4 rapports avec surmultipliée
- Freins antiblocage (ABS)
- Sac gonflable
- Radiocassette AM/FM stéréo avec 4 haut-parleurs
- Climatiseur; lave-glaces électriques
- Régulateur de vitesse; volant inclinable
- Aileron arrière
- et beaucoup plus!

Personne ne vous en offre autant !

GENERAL MOTORS
GARANTIE
TOTAL

Assistance
ROUTIÈRE

*Offres réservées aux particuliers et s'appliquent aux véhicules neufs 1995 en stock comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif seulement. Préparation (995 \$) et taxes en sus. **Selon la première éventualité. Tous les véhicules neufs Oldsmobile 1995 sont couverts par la garantie GM Total™. L'Assistance Routière est offerte sur les modèles Oldsmobile 1995. Durée: 3 ans ou 60 000 km, selon la première éventualité. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails. L'Association marketing des concessionnaires Chevrolet Geo Oldsmobile du Québec.

73587

Denis Messier en liberté...



LE TRIATHLON DU CAP

ROGER PLAMONDON, l'ainé des participants au triathlon du CAP, qui a débuté le 21 novembre et qui va se poursuivre jusqu'au 1er décembre, est fin stratège... ses équipières sont de grand calibre et en forme, soit **PASCALE LEMAY** et **KATHLEEN ROY**. Peut-être se fie-t-il à elles pour gagner ?

Si quelqu'un cherche à parler de **DOMINIC SOUCY**, **JACQUES FISET** ou **SANYA SÉVIGNY**, il faut composer le numéro du CAP, elles y sont... presque toute la journée et tous les jours! On dit même qu'ils s'entraînent en secret!

RICHARD «SQ» ROBITAILE tentera de pédaler ses cinq milles le plus vite possible, pour éviter de perdre la face devant ses deux partenaires athlètes. **LISE CLOUTIER** sera difficile à arrêter une fois les 40 longueurs effectuées. **ISABELLE BEAULIEU** et **LISE CLOUTIER** seront de la partie...

Certains prennent ce triathlon du CAP très à coeur. **PIERRE PINARD** a amené avec lui son moniteur cardiaque pour contrôler ses pulsations lors de l'activité de vélo. Heureusement, il a performé à la hauteur de ses attentes et sans problème...

MICHEL LEFEBVRE est un vrai poisson dans l'eau. Son avance était tellement grande en natation qu'il a eu le temps de bien ajuster sa casquette avant de faire le relais. Qu'est-ce qu'on ferait pas pour être beau!

Pour faire 1 km de natation, il faut être en forme! Mais, au triathlon du CAP, il faut aussi faire deux tours de piste en jogging... et il est plus facile de le faire avec les shorts remontés. **DOMINIC CHARLAND** l'a réalisé, lui qui a couru les pantalons aux genoux... À noter qu'il portait aussi son maillot de bain!

Dans le triathlon par équipe, **PAUL FARAND** du club de natation de Sherbrooke a nagé si vite qu'il en a perdu un verre de contact. Une chance pour les autres concurrents qu'il avait cet handicap!

Dans son cinq milles sur escaladeur, **CHRISTIAN LACROIX**, un moniteur de ski, était accompagné de son infirmière personnelle. Un p'tit coup de pompe «ventolin» ça fait tellement de bien!

L'équipe de triathlon senior regroupant **LISE CLOUTIER**, de Dumar. **RICHARD ROBITAILE**, de la SQ et **ROBERT VERMETTE**, un trio totalisant 117 ans d'âge - ont su rivaliser avec une équipe ayant 63 ans de moins et ont franchi la ligne d'arrivée avec 30 secondes de retard. Belle performance!

ROBERT DUVAL, personne ressource en salle d'entraînement au CAP, a réalisé par lui-même la «souffrance» à courir après avoir fait 15 milles à vélo stationnaire...

On raconte que même le concierger participe au triathlon. Il n'a pas le choix quand **YVAN SIMONEAU** pédale... ce dernier a transpiré tellement qu'un lac s'est formé à ses pieds...

JEAN-FRANÇOIS AUGER est toujours aussi «playboy». Lorsqu'il a fait son 5 km de staimaster, il avait planifié compétitionner contre deux jolies demoiselles. Sauf, qu'il ne savait pas que ces dernières étaient très en forme. L'orgueil en a pris un coup!

On aurait su très rapidement que **JUDITH BARRÉ** travaillait dans la milice. Les oreilles des autres concurrents s'en sont rendu compte. Grâce à ses cris, elle a pu terminer son 5 km avec un des meilleurs temps...



DANNY SÉVIGNY, de Location Pelletier, s'établit aujourd'hui à une toute nouvelle adresse. En effet, Danny a maintenant pignon sur rue au cœur de Montréal. Déjà présent à Sherbrooke, Rock Forest et Granby, Danny s'est associé à un autre partenaire dans le but de couvrir le centre-ville de Montréal, ce qui représente quand même une très forte commande. Bonne chance **DANNY** et la région de l'Estrie doit se compter chanceuse d'abriter un jeune homme aussi agressif!

MICHEL FORTIN, de CHLT et son épouse **PIERRETTE** se préparent à accueillir des jeunes hockeyeurs russes dans le cadre du tournoi bantam. À ce temps-ci de l'année, ça sent les bonnes tourtières dans la maison des Fortin. Exceptionnellement, ça sent plutôt les betteraves à la crème sûre...

Message à **MICHEL TURGEON**, directeur du Service des communications et du soutien institutionnel de l'Université de Sherbrooke; l'Université du Québec à Trois-Rivières et l'Université Laval à Québec ont communiqué avec La Tribune pour savoir comment s'y prendre pour diffuser un cahier spécial sur leur institution à travers tout le Québec...

Deux enseignantes du Collège de Sherbrooke, **CÉLYNE LALIBERTÉ** et **DANIELLE CLOUTIER** ont été à l'honneur en recevant des prix du ministre de l'Éducation. Mme Laliberté s'est signalée avec un ouvrage sur les mathématiques tandis que Mme Cloutier a reçu une mention pour l'excellence d'un cours de biologie...

J'ai beaucoup d'admiration pour le jeune **DAVID-ALEXANDRE BEAUREGARD**, du Laser de St-Hyacinthe, mais tenter un retour au jeu après avoir perdu l'usage d'un oeil, ce serait complètement irréféchi...

MARCEL et **GAËTANE LAMARCHE**.



Téléphoto par Claude Poulin

Des fabricants de jouets, notamment **Milton Bradley** et **Parker Brothers**, ont donné aux pompiers de Sherbrooke, par l'entremise de La Tribune, des jouets et des jeux qui sauront combler les désirs de quelques-uns des 2000 enfants qui bénéficieront de la 54e distribution annuelle des pompiers de Sherbrooke. Le journaliste **Pierre Saint-Jacques** a apporté à la caserne de la rue Prospect, deux boîtes de carton remplies de jouets; il les a remises au lieutenant **Michel Lessard**, coordonnateur de cette oeuvre humanitaire, la plus vieille du genre au pays.

CHE, de Magog, sont, comme leur nom de famille en témoigne, des adeptes de la marche à pied. Ils prennent régulièrement des marches de cinq à six milles dans les rues de Magog. **Marcel** et **Gaétane** sont de fervents partisans des Cantonniers et ils assistent souvent aux matchs des Faucons...

GEORGES GUILBAULT, de SherWood-Drolet, reste une figure populaire à Sherbrooke. Alors qu'il

assistait récemment à un match des Faucons, l'ami Georges a été régulièrement salué par des amateurs entre les périodes. Georges a visiblement apprécié cette politesse...

Le Club de patinage artistique de Sherbrooke prépare déjà sa revue sur glace qui se tiendra en mars au Palais des Sports. La présidente du Comité revue sur glace **MICHELLE MÉNARD** prévoit un spectacle exceptionnel...



Danny Sévigny



Michel Fortin



Georges Guilbault

BEIGNEBEC
Présentez d'abord ce coupon
50¢ DE RABAIS
sur tous nos bons produits
BEIGNEBEC
Valable jusqu'au 4 décembre 1994
Sherbrooke (2) - Magog (2)

ALAIN CAMPAGNA de CHLT a assisté il y a quelques jours au lancement de Beau Dommage Nouveau. Il a renoué avec d'anciens avec qui, à l'époque, il avait applaudi les premiers succès du groupe. Hasard ou coïncidence: tous sont devenus patron. Est-ce une chanson de Beau Dommage qui leur a donné la recette ?

CONCERT DE NOËL!

Le Concert bénéfice de Noël, permettant l'interprétation de chants, cantiques et ballades de Noël interprétés par les voix de Claire Jolicoeur et des familles Mongeau et Lafrenière, aura lieu le dimanche 11 décembre à l'Eglise Immaculée-Conception. A retenir aussi la participation de Musikville, pour le son et les lumières

Ce concert-bénéfice se tient au profit de la paroisse Immaculée-Conception, coin Laroque-McManamy, et il aura lieu à compter de 19h30. Les billets au prix de 10 \$ pour les adultes et 5 \$ pour les enfants de 14 ans et moins, sont disponibles à l'église après les messes ainsi qu'au presbytère.

Comment me rejoindre
564-5454
Télécopieur
564-8098

HOROSCOPE

Capricorne du 22 déc. au 20 janv.
Vous n'avez plus raison d'hésiter. Une discussion vous est contraire. Vous rattrapez le temps perdu. Une personne scrute vos impressions. Vous obtenez une confirmation. Votre tour est arrivé. Vos efforts redoublent.

Verseau du 21 janv. au 19 fév.
Ne vous fiez pas trop aux apparences. Vous faites la pluie et le beau temps. La fontaine est profonde. Une parole vous touche. Il faut observer la neutralité. Un sentiment envahit votre cœur.

Poisson du 20 fév. au 20 mars
Vous nagez dans l'allégresse. Un ami vous est sincère. Votre cœur est un bon guide. Vous parlez en connaissance de cause. L'argent est le nerf de la guerre. Une parole atteint son but. Vos arguments triomphent.

Bélier du 21 mars au 20 avril
Un service est apprécié. Des souvenirs sont ineffaçables. Vous faites malgré vous des jaloux. Le jeu de l'autre sexe vous mystifie. Ne plâchez pas sur place. On remarque votre savoir-faire.

Taureau du 21 avril au 20 mai
Ouvrez franchement votre cœur à l'autre sexe. Votre adresse ne vous fait pas défaut. La moisson s'annonce belle. Vous approuvez une affaire délicate. La sympathie dépasse tout le reste.

Gémeaux du 21 mai au 21 juin
Votre attitude n'est pas éternelle. Il faut être diplomate en tout temps. Ne mésezimez pas les événements actuels. Vous vous captivez pour une entreprise. Ne tardez pas davantage. Des routes se croisent.

Cancer du 22 juin au 22 juillet
Il vous faut céder aux instances de l'autre sexe. Dans les pet's pots les meilleurs onguents. Des coeurs se rencontrent. Un projet se réalise plus tôt que vous ne le pensiez. Ayez foi en votre mission.

Lion du 23 juillet au 23 août
Les amoureux sont toujours contents. Ne rebroussez pas chemin. On doit se contenter de ce que l'on a. Un revenant vous raconte une aventure cocasse. Il ne faut pas jouer avec le feu. Ne confondez pas les rôles. Vous n'avez rien à regretter.

Vierge du 24 août au 22 sept.
Votre méfiance devient insupportable pour vos amis. Une communication s'avère pressante. On cherche à exercer une pression. Vous aimez la plaisanterie. On vous impose une visite. Une personne vous induit en erreur.

Balance du 23 sept. au 23 oct.
Votre silence est d'or. Déception de courte durée. Les humeurs sont souvent variables. Un fait reste un fait. Que vos sentiments ne nuisent pas à vos affaires. Une chose devient dangereuse. Ne manquez pas l'occasion qui se présente.

Scorpion du 24 oct. au 22 nov.
Vous vous donnez beaucoup de peine pour les autres. La fin justifie souvent les moyens. Vous projetez un déplacement. L'autre sexe vous aide à résoudre un problème. Une opération est vraiment facile. Nouveau rôle en vue.

Sagittaire du 23 nov. au 21 déc.
Un succès n'est pas éioligné. Ne plâchez pas sur place. Il y a de la brume devant vous. Votre cœur est bien placé. On vous soumet à une épreuve. Vous êtes sincère. Le cœur ne saurait vous tromper. Quelqu'un vous trouve irrésistible.

MOTS PERDUS

7 lettres: les pierres précieuses **393**

E	E	E	T	U	O	R	C	E	T	U	A	E	B	C
S	M	M	T	N	A	T	S	N	O	C	D	U	R	E
O	N	E	S	A	A	O	P	E	T	I	M	I	M	E
P	A	T	M	I	T	S	M	A	L	U	P	R	T	S
R	T	S	Q	I	R	I	O	R	Y	O	R	S	S	
E	U	U	U	R	N	P	S	U	R	F	A	C	E	I
P	R	J	A	E	S	A	O	A	L	N	A	T	G	L
U	E	U	R	E	L	T	M	L	S	E	T	I	A	A
S	L	A	T	L	C	I	R	P	Y	E	L	T	T	T
E	U	U	Z	A	D	R	A	U	C	E	S	G	E	E
X	C	G	I	A	N	R	O	A	C	I	D	F	N	R
I	E	I	L	T	E	E	F	M	R	T	F	R	T	A
S	L	V	U	N	G	L	A	C	E	E	U	R	E	L
T	C	R	C	V	E	R	T	I	C	A	L	R	R	S
E	M	E	N	O	Y	A	R	E	I	L	U	G	E	R

angle animé
beauté
constant
cristal
croûte
dure
effet
étages
état
existe
facettes
forme
givre

glace
imite
juste
latéral
lisse
luisant
luit
même
minéraux
molécule
morceau
nature
naturel
parfait

polyèdres
prisme
pyramidal
quartz
rayon
réel
régulier
solide
structure
superposé
surface
tenter
transparence
vertical

solution du numéro 392 : côtelette

SECURITE CROIX-ROUGE

SECURITE AU TRAVAIL

Pour assurer votre sécurité en milieu de travail, observez les mesures suivantes:

- Connaître les procédures d'évacuation en cas d'incendie.
- Savoir où se trouvent l'extincteur et la trousse de secours.
- Garder les matières inflammables loin des sources de chaleur.
- Porter l'équipement de sécurité approprié, y compris des lunettes de protection et les vêtements adéquats.
- S'assurer que l'aire de travail est propre et en ordre; que les planchers et les couloirs sont dégagés et ne glissent pas; et que les escaliers et les sorties sont libres et bien éclairés.
- Utiliser et manipuler les échelles, les escabeaux et les matériaux avec précaution; soulever et transporter de lourdes charges en protégeant son dos et autres articulations.
- Se conformer aux règlements appropriés de la loi sur la santé et la sécurité au travail.

La Croix-Rouge à votre service - (819) 562-7733

LES BANDES DESSINEES

BLONDINETTE

1. **Blondinette**: "QUE T'EST-IL ARRIVÉ, FILS ?"
2. **Blondinette**: "C'EST AU FOOTBALL."
3. **Blondinette**: "ON A EU UN MATCH DUR AUCOURD'HUI. J'AI MAL PARTOUT, JE SUIS FATIGUE, J'AI UNE BLESSURE AU GENOU."
4. **Blondinette**: "J'ESPERE QUE TU VAS ARRÊTER DE JOUER."
5. **Blondinette**: "NON, C'EST AMUSANT !"

HÄGAR L'HORRIBLE

1. **Hägar l'horrible**: "PLUS PERSONNE N'A DE GRANDES AMBITIONS !"

M. ABERNATHY

1. **M. Abernathy**: "JOHNSON, TU AS FAIT DU BON TRAVAIL POUR MOI À LA COUR."
2. **M. Abernathy**: "MERCI M. ABERNATHY."
3. **M. Abernathy**: "POUVEZ-VOUS ME PAYER TOUT DE SUITE ?"
4. **M. Abernathy**: "J'AI DES FACTURES DE MON ENCADREUR À RÉGLER !"

BLONDINETTE

5. **Blondinette**: "CHÉRI, FAUT TE RÉVEILLER !"
6. **Blondinette**: "TU AS UNE RÉCEPTION !"
7. **Blondinette**: "TU AS RAISON, CHÉRI !"
8. **Blondinette**: "MAINTENANT QUE TU ES RÉVEILLÉ, TU PEUX TE LEVER !"
9. **Blondinette**: "RRRRR... BON JE N'AI RIEN PIT !"

Rivière-Blanche et Thetford ne font plus qu'un

Nelson FECTEAU Thetford Mines

Dans quelques jours, la municipalité de Rivière-Blanche appartiendra à l'histoire. Fondée en 1922, Rivière-Blanche et Thetford Mines formeront la nouvelle ville de Thetford Mines.

Le regroupement des deux municipalités voisines a été entériné par le Conseil des ministres le 25 novembre et ce décret devrait paraître dans la Gazette officielle du Québec vers le 7 décembre. À partir de cette date, le conseil municipal de Rivière-Blanche cessera d'exister.

La dernière réunion du conseil municipal de Rivière-Blanche se tiendra lundi le 5 décembre prochain à la Salle municipale. Il s'agira d'un moment historique auquel le maire Renaud Tanguay convie tous ses citoyens. Il aura été le treizième et dernier maire de cette municipalité regroupant un peu moins de 1 000 personnes.

Première rencontre

Les deux conseils municipaux se sont d'ailleurs rencontrés lundi pour discuter des derniers arrangements techniques et conclure une entente hors protocole pour différents services ne pouvant être inclus dans un protocole de regroupement.

Le maintien de la Salle municipale, le maintien et le réaménagement du parc actuel et l'affectation des sommes d'argent provenant de la mise en valeur du territoire suite à la construction du poste Appalaches par Hydro Québec ont été l'objet de discussions.

Il a aussi été question de l'harmonisation des deux rôles d'évaluation basée sur les médianes fournies par le ministère des Affaires municipales, ce qui entraînera une légère variation dans l'évaluation des immeubles. En effet, le montant des taxes municipales est fixé selon le principe de la médiane. Il est directement relié aux transactions de ventes immobilières faites sur une période de trois ans. Sans représenter des montants astronomiques, les contribuables seront placés soit devant une augmentation soit devant une diminution.

Une entente conclue avec la Ville de Thetford Mines fera en sorte qu'il n'y aura aucune taxe d'eau en 1995 même si le nouveau quartier sera raccordé au réseau thetfordois à l'automne 1995.

Quant aux travaux d'aqueduc, d'égouts et de voirie prévus pour le printemps 1995, la firme d'ingénieurs chargée de préparer les plans et devis a confirmé qu'elle sera prête à aller aux soumissions en février ou au plus tard en mars 1995. Ces travaux d'infrastructure devraient être terminés à l'automne 1995.

Réaffectation

Le maire de Rivière-Blanche, Renaud Tanguay, occupera le poste de conseiller municipal à la Ville de Thetford Mines à compter du 19 décembre à la première assemblée officielle de la nouvelle ville de Thetford Mines. M. Tanguay représentera le secteur de Rivière-

Blanche jusqu'aux prochaines élections municipales de novembre 1995 alors que Rivière-Blanche deviendra partie intégrante du district Saint-Maurice dont les citoyens n'éliront qu'un seul conseiller.

Les deux employés municipaux de Rivière-Blanche seront intégrés au personnel municipal de Thetford Mines selon leurs qualifications. L'inspecteur municipal, M. Mario Dubreuil, se retrouvera vraisemblablement au sein des effectifs des Travaux publics. Il en sera de même pour l'actuelle secrétaire municipale qui joindra les rangs du personnel clérical de la Ville de Thetford Mines.

Carrières et professions

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

RECHERCHE DESSINATEURS (TRICES) EN MÉCANIQUE

— 2 à 3 ans d'expérience
— connaissance pratique d'Autocad

Envoyer votre c.v. à

La Tribune Inc.
Casier 304
1950, rue Roy
Sherbrooke (Québec)
J1K 2X8

La Tribune groupe sous cette rubrique, les offres et les demandes d'emplois concernant les professionnels, les gens de carrière ou de métier. Nemanquez pas de la consulter régulièrement et d'y faire publier votre propre offre ou demande au besoin. Demandez le service des annonces commerciales en composant simplement:

564-5450



INDUSTRIES BOIS DITTON INC.
DITTON WOOD INDUSTRIES INC.

Recherchons travailleurs

pour une entreprise œuvrant dans le domaine du bois de sciage dans la région de Sherbrooke et la région de La Patrie. Faites parvenir votre curriculum vitae ou présentez-vous à:

INDUSTRIES BOIS DITTON INC.
33, rue Principale Sud,
C.P. 119
La Patrie, J0B 1Y0
Tél.: (819)888-2856

Songez-vous à une carrière?

Compagnie internationale offrant chance dans la vente à personne ambitieuse souhaitant réussir.

Expérience non requise
• Formation en classe fournie
• Revenu de départ garanti (discuté à l'entrevue)
• Revenu potentiel de 20 000\$, 40 000\$ ou plus, dès la première année

Conditions requises
• Âge légal, admissibilité à l'assurance
• Seconde ou l'équivalent
• Posséder automobile utilisable à plein temps

Poste réservé aux personnes désirant véritablement progresser.

Téléphone pour prendre rendez-vous.

Secteur Sherbrooke
Marc Vachon, 829-4103
Secteur Drummondville
M. Simoneau, 472-1067
Secteur Thetford Mines
Martin Rodrigue (418) 334-0466
Secteur Victoriaville
Daniel Auger 357-7004

Compagnie offrant l'égalité des chances en emploi (H.F.)

Services de main-d'oeuvre de l'Estrée inc. AGENT OU AGENTE DE DÉVELOPPEMENT

TÂCHES:

— faire la promotion de notre clientèle et de nos services auprès des employeurs
— assurer le suivi en emploi et/ou en stage
— participer à l'animation de sessions de formation
— compiler et analyser les résultats de placement

EXIGENCES:

— diplôme de 1er cycle en administration, gestion de ressources humaines, sciences humaines et/ou expérience pertinente
— connaissance du marché de l'emploi de Sherbrooke et les environs
— connaissance de la problématique des prestataires de la Sécurité du revenu versés le marché du travail
— capacité de travailler seul et en équipe
— connaissance de l'informatique et de l'anglais, un atout

CONTRAT DE TRAVAIL:

— janvier 1995 au 30 juin 1995, renouvelable sur une base annuelle
— horaire: 4 jours par semaine
— Les personnes intéressées doivent envoyer leur curriculum vitae pour le 12 décembre 1994 à:

SERVICES DE MAIN D'OEUVRE DE L'ESTRIE INC.
10, rue Wellington Nord, 3e étage
SHERBROOKE (Québec) J1H 5B7

Saint-Nicéphore

La CEQ met son poids dans la balance contre le site d'enfouissement privé

Gérald PRINCE Drummondville

La Centrale de l'enseignement du Québec (CEQ) vient de formuler son appui à la région de Drummondville dans sa demande, au ministère de l'Environnement, de contrer les projets du site d'enfouissement privé de Saint-Nicéphore.

«C'est un appui de taille, la CEQ compte 100 000 membres provenant de partout, ce qui ne peut qu'aider à la visibilité de notre démarche», confie Berthe Tessier, du Comité de l'environnement du Syndicat de l'enseignement de la région de Drummondville (SERD), qui a ré-

clamé la prise de position de la CEQ dans ce dossier.

Cet appui de la CEQ a été achevé à la Coalition des groupes environnementaux, présidé par Mme Sylvie Delisle.

Pour la CEQ, il importe que soit adopté par le gouvernement le principe de la régionalisation des déchets, de façon que chaque région administrative gère les siens. Plus encore, il faut que soit maintenu l'article 115 sur les déchets solides, interdisant l'importation des déchets générés hors du Québec, comme le souhaite Intersan, propriétaire du site de Saint-Nicéphore. Finalement, la CEQ réclame qu'une enquête et des audiences publiques soient instituées sans délai sur la gestion des déchets solides au Québec.

Pour le SERD, la prise de position de la CEQ constitue un appui direct aux démarches entreprises dans la région de Drummondville.

parce que le problème en est un, non pas seulement local et régional, mais provincial.

La situation devient de plus en plus intenable et inquiétante, quand on sait, ajoute Mme Tessier, que le site de Saint-Nicéphore est à peu près le seul qui soit «opérationnel» à l'ouest de la ville de Québec, à la suite de la fermeture de certains sites (Saint-Jean-de-Matha et Sainte-Anne-de-la-Rochelle), de l'expropriation d'un autre (Saint-Etienne-des-Grès) et de l'arrêt des opérations dans deux autres (Lachenaie et Sainte-Geneviève de Berthier) pour fins d'audiences publiques et d'études d'impact (loi 101).

Devant cette situation qu'elle qualifie d'urgente, Mme Tessier songe à réclamer du gouvernement un moratoire sur son expansion ou même un arrêt des opérations. «D'autres municipalités les ont obtenus dans des situations peut-être moins critiques que la nôtre», conclut-elle.

Windsorois arrêté pour vol de sapins à Bury

Yvon ROUSSEAU

Windsor

La Sûreté du Québec a élucidé le vol de 26 sapins de Noël, perpétré le 26 novembre à Bury, en bordure de la route 108.

Les arbres de Noël ont été retracés sur la 3e Avenue, à Windsor, et un homme de 42 ans a été arrêté. Les enquêteurs procéderont bientôt à une deuxième arrestation en marge de cette affaire.

L'enquête a été menée en étroite collaboration entre les détache-

ments de Cookshire et de Richmond de la SQ et la police municipale de Windsor.

Les arbres ont été retrouvés au cours d'une perquisition effectuée par les policiers. Les malfaiteurs avaient loué un camion pour transporter les sapins et le véhicule sans son chargement et ses occupants avaient été interceptés par des policiers en patrouille, le soir du vol, vers minuit, alors qu'ils se dirigeaient présumément vers la plantation, où les arbres déjà coupés ont été volés. Tout le butin a été récupéré par la police.

Avis spécial à tous ceux et celles qui désirent devenir PROPRIÉTAIRES

Tradition I
Modèle 24' x 28'
une chambre

Tradition II
Modèle 24' x 34'
deux chambres

29 975\$

33 675\$

et obtenez les électroménagers suivants:
1 réfrigérateur FRT17,
1 cuisinière FBS14,
1 lave-vaisselle CFB563,
de marque Frigidaire

Reservez pour le printemps avant le 16 décembre et courez ainsi la chance de gagner un

Voyage AU SOLEIL

pour une semaine pour deux personnes. Tous les détails au bureau.

Prenez rendez-vous, nous aurons plus de temps pour répondre à vos besoins... et c'est aussi possible les soirs et les fins de semaine!

LIVRAISON PARTOUT AU QUÉBEC

Reconnaissance SCHL
Membre APCHQ
Qualité garantie

Programme SCHL:
5% comptant pour l'achat d'une maison neuve. Crédit de taxe fédérale, provinciale: 36% pour maison neuve.

Demandez Luc
14 Rte 214-Milan
(819) 657-4268

La Maison Usinex MILAN (QUÉBEC)

CORRECTIONS EATON

Cahier no 839 «Cadeaux no 2», encarté dans La Tribune, le mercredi 30 novembre 1994.

Page 16

E —Talc parfumé 85 g; on devrait lire 32,50\$

Page 38

M —Rennes-chandeliers en verre givré, on devrait lire: jeu de 2, 14,99\$

Page 40

C —Cache-pots florentins: non offerts à Sherbrooke

H —Vase mural: non offert à Sherbrooke

K —Boîtes en papier mâché: non offertes à Sherbrooke

Nous nous excusons auprès de nos clients pour tout inconvénient.

Comédie musicale au Centre d'Art

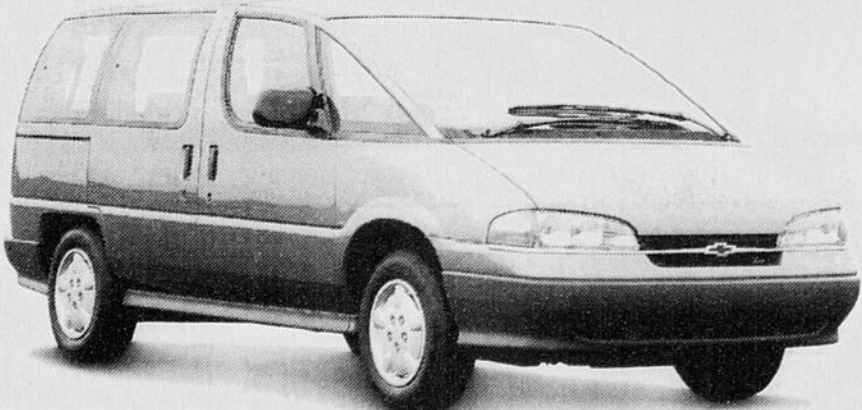
Richmond (GM)

Dans le cadre des ses activités du passeport-jeunesse, les Amis de la Musique présentent le samedi 3 décembre à 13 h 30 la merveilleuse comédie musicale «Le Noël d'Albert l'hippopotame».

Cette pièce de théâtre ponctuée de chansons amusantes aborde plusieurs thèmes dont la dimension humaine de la fête de Noël, les jouets guerriers, la peur, le plaisir de lire, les valeurs traditionnelles de Noël et autres, traitées de façon actuelle et moderne.

Celle-ci sera présentée au Centre d'Art de Richmond, 1010 rue Principale Nord et l'admission est de 5\$.

Vous attendez des jumeaux? Encore!?



17 995\$
Chevrolet Lumina Van 1995

- Moteur 6 cylindres
- Boîte automatique
- 7 sièges baquets indépendants
- Sac gonflable
- Freins antiblocage (ABS)
- Panneaux de carrosserie en polymère
- Poutrelles de sécurité latérales
- Radiocassette AM/FM stéréo avec 4 haut-parleurs
- et beaucoup plus!

Personne ne vous en offre autant!

*Offre réservée aux particuliers et s'appliquant aux véhicules neufs 1995 en stock comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. Préparation incluse. Transport (745 \$) et taxes en sus. **Selon la première éventualité. Tous les véhicules neufs Chevrolet 1995 sont couverts par la garantie GM Total™. L'Assistance Routière est offerte sur les modèles Chevrolet 1995. Durée: 3 ans ou 60 000 km, selon la première éventualité. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.

L'Association marketing des concessionnaires Chevrolet Geo Oldsmobile du Québec.

GENERAL MOTORS
GARANTIE
TOTAL

Assistance
ROUTIÈRE



73589

00168

Selon la direction du Centre d'emploi du Canada au centre-ville

Le regroupement fait le bonheur de la clientèle

Claude PLANTE Sherbrooke

En fonction au centre-ville de Sherbrooke depuis un mois, les nouveaux locaux du Centre d'emploi du Canada font déjà le bonheur de sa clientèle. Les gens qui ont recours à ses services apprécient que tout soit regroupé sous un même toit.

C'est du moins le son de cloche que la direction du Centre donnait hier en cette journée d'inauguration officielle des nouveaux locaux de la

rue Wellington Nord. «Nous n'avons pas mené de sondage, mais les premiers échos nous disent que les clients apprécient la nouvelle façon de fonctionner», assure le directeur du Centre d'emploi du Canada Sherbrooke, Guy Crépeau.

«Nous avons centralisé tous les services fédéraux au même endroit. Lorsque le client arrive chez nous, explique M. Crépeau, il est pris en charge par un agent qui peut l'accompagner dans son cheminement de l'assurance-chômage comme dans les programmes d'employabilité et de formation. C'est un service

intégré. Avant il devait faire affaire avec deux agents qui travaillaient dans deux édifices différents.»

C'est à la fin d'octobre que le ministère d'Emploi et Immigration Canada déménageait les installations et le personnel de trois bureaux situés à Sherbrooke vers l'immeuble du centre-ville. Les services offerts aux bureaux de la rue Olivier (coin Alexandre), du Centre des congrès et de la rue Marchand sont maintenant regroupés à un seul endroit.

126 fonctionnaires fédéraux ont changé de lieu de travail, mentionne

M. Crépeau, qui ajoute du même souffle que ce nombre pourrait passer à 130 dans les prochaines semaines.

«Nous avons même réalisé des économies. C'est plus fonctionnel autant pour les employés que les clients. En terme de stationnement,

il n'y a pas de problème non plus. Les gens ont assez d'espace. Nous sommes plus accessibles par le transport en commun.»



Téléphoto, Claude Poulin

Le client du nouveau Centre d'emploi du Canada a accès à un «service intégré», souligne le directeur Guy Crépeau. «Nous avons centralisé tous les services fédéraux au même endroit. Lorsque le client arrive chez nous, il est pris en charge par un agent qui peut l'accompagner dans son cheminement de l'assurance-chômage comme dans les programmes d'employabilité et de formation. Avant il devait faire affaire avec deux agents qui travaillaient dans deux édifices différents.»

Qui est le meilleur designer québécois?

Sherbrooke

La 5e édition du concours du meilleur designer québécois mis sur pied par le magazine Elle Québec est en branle. Dix designers québécois sont en lice pour l'obtention d'une bourse de 20 000 \$, d'un prix du jury d'une valeur de 10 000 \$ et d'un prix du public au montant équivalent.

Pour participer au concours, les designers devaient créer une tenue de temps des fêtes. Les Jean Airol-di, Angela Bucaro, Lino Catalano, Giovanni D'Amico, Michel Desjardins, François Gagnon, Georges Lévesque, Marmouz, Par Apparat et Zivadinka ont soumis leur création.

Le public est invité à se prononcer pour le designer de son choix et les personnes qui auront voté pour leur création préférée auront la possibilité de la gagner.

Le concours Elle Québec prend fin le 2 décembre. Un peu plus tard, soit le 5 décembre, le magazine fera tirer 50 paires de billets pour assister à la première montréalaise du film *Prêt-à-porter*, de Robert Altman, qui sera présenté le 19 décembre. Tous les détails du concours ainsi que les dix créations québécoises apparaissent dans le numéro de décembre d'Elle Québec.

TV5 JEAN CHRÉTIEN AU SÉNAT FRANÇAIS



Le jeudi 1er décembre vers 8 h 30 a.m.

L'Honorable Jean Chrétien est invité à prendre la parole devant le Sénat français, devenant ainsi le premier Premier ministre canadien faisant l'objet d'une telle considération. Cet événement historique sans précédent sera retransmis en direct par TV5.

D'une durée approximative de 50 minutes, cette émission spéciale débutera par l'allocution de M. René Monory, président du Sénat, suivie du discours de M. Jean Chrétien, qui portera sur les relations entre la France, le Canada, y compris le Québec.

Une émission à ne pas manquer, à TV5, câble 15*.



Le monde en français!

*Peut varier. Consultez votre câblodistributeur.

73694

Aujourd'hui jusqu'au 4 décembre

Eaton Danby

salue

Le réfrigérateur compact Danby

• 18.75 po L x 20.25 po P x 33.5 H.
• 4.5 pi cu.
• 3 clayettes coulissantes.
Modèle DCR118W

259⁹⁹\$

Section congélateur avec porte

Grands balconnets pour bouteilles

Charnières de porte réversibles

Pas de TPS

cette semaine sur Danby

Jusqu'au Dimanche 4 décembre 1994

Le réfrigérateur compact Danby
(hors photo)
• 1.6 pi cu.
Modèle DCR45W
189⁹⁹\$

D'autres vedettes arriveront bientôt! Eaton. Votre spécialiste en électroménagers.

LA GARANTIE «TOUT EST GARANTI»... EH OUI!
Les prix de nos articles sont aussi avantageux que ceux de nos concurrents. Mais nous faisons plus. Nous vous aidons à prendre la meilleure décision, lors de vos achats et en, sans aucune pression. De plus, notre personnel se rendra à votre domicile, peu importe où que vous soyez au pays. Et puis n'oubliez pas notre garantie Eaton. Tout est garanti. Mais oui, tout et en tout temps.

EATON

À NOËL, OFFREZ À VOTRE FAMILLE UNE TRADITION...

Lampes • Bibelots • Cadres
• Horloges • Secrétaires
• Meubles de tous les styles

LE 24 DÉCEMBRE 1994
AU DERNIER COUP DE MINUIT...
HO! HO! HO!
Joyeux Noël
DÉCOR-N.W

SERVICE DE 8 DÉCORATEURS POUR AGENCER VOTRE INTÉRIEUR

Le souci du détail en décoration intérieure

D.E.C.O.R.N.W.

5087, boul. Bourque, Rock Forest
823-4100

HEURES D'OUVERTURE EN DÉCEMBRE						
DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
	FERMÉ	9 h à 17 h 30	9 h à 17 h 30	1 2 3	9 h à 21 h	9 h à 16 h 30
4	5	6	7	8	9	10
11 h à 16 h	FERMÉ	9 h à 17 h 30	9 h à 21 h	9 h à 21 h	9 h à 21 h	9 h à 16 h 30
11	12	13	14	15	16	17
11 h à 16 h	FERMÉ	9 h à 17 h 30	9 h à 21 h	9 h à 21 h	9 h à 21 h	9 h à 16 h 30
18	19	20	21	22	23	24
11 h à 16 h	FERMÉ	9 h à 17 h 30	9 h à 21 h	9 h à 21 h	9 h à 21 h	9 h à 16 h
25	26	27	28	29	30	31
FERMÉ	FERMÉ	9 h à 17 h 30	9 h à 17 h 30	9 h à 21 h	9 h à 21 h	9 h à 16 h

Agro-alimentaire

La Fromagerie L'Ancêtre lance un cheddar fort biologique

Gilles BESMARGIAN et Gérard PRINCE
Victoriaville

Après avoir mis en marché ses fromages doux et moyen à maturation prolongée au cours des derniers mois, voilà que la Fromagerie L'Ancêtre lance son dernier-né, un cheddar fort certifié biologique.

Fondée à l'automne 1993 par neuf producteurs laitiers biologiques dont les exploitations sont situées à proximité de Victoriaville, Drummondville et Nicolet, la PME a fabriqué environ 50 000 kilos de fromage en moins d'un an. Si plus de 50% de cette production a déjà été écoulée sur le marché, le reste mûrit et vieillit toujours en entrepôt.

Quelque 250 000 litres de lait, ou seulement 10% de la production potentielle du troupeau des producteurs-actionnaires, ont été utilisées pour fabriquer le fromage. Ils se donnent comme objectif de transformer la totalité de leur production à court terme.

Et ce jour pourrait être tout près considérant que les pionniers songent à construire, dès le printemps prochain, une usine de transformation qui nécessiterait un investissement évalué à 500 000 \$ et créerait une vingtaine d'emplois. Pour le moment, on tente simplement de dénicher un terrain propice et une

ville pouvant accueillir la nouvelle entreprise.

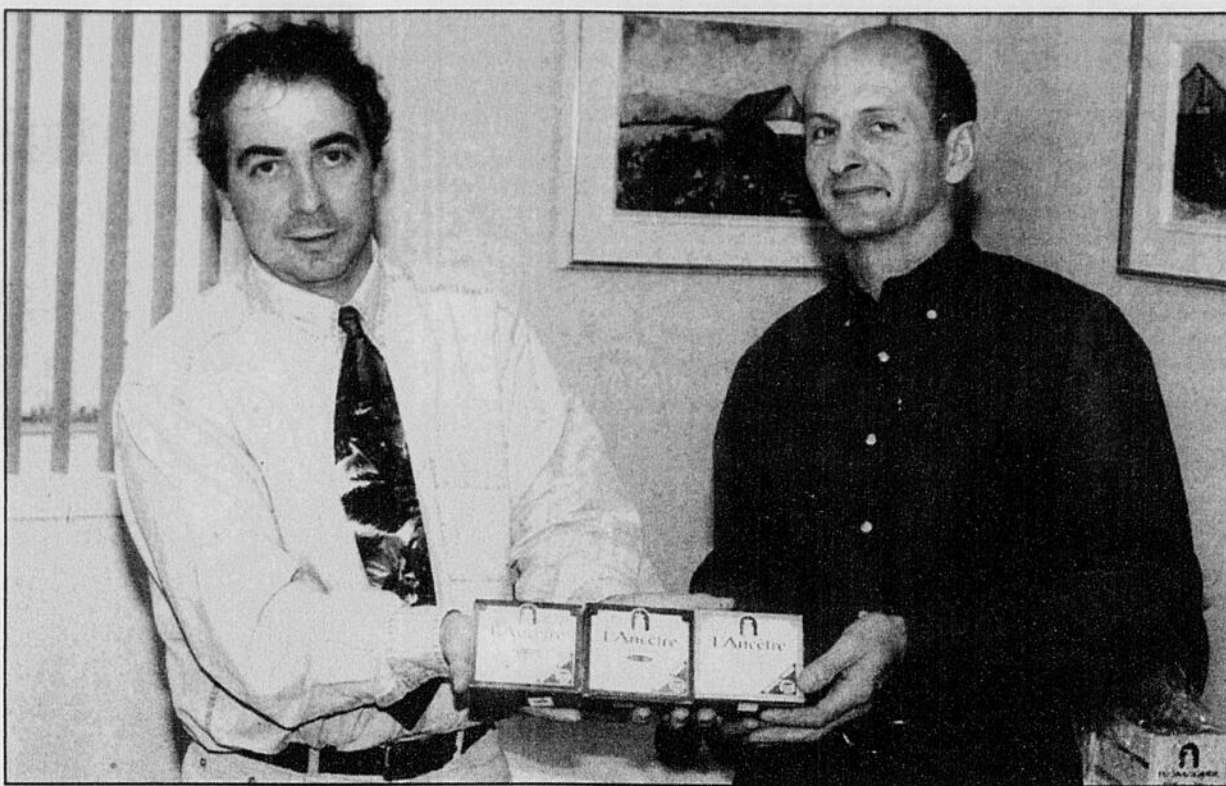
«On envisage sérieusement un tel scénario, au lieu de faire appel à la production à forfait. Et comme la Fromagerie L'Ancêtre songe à élargir son marché vers l'Ontario et l'ouest du Canada, de déclarer Jean Morin, un des actionnaires, ce serait à mon avis le temps de faire un «move» dans cette direction.

La popularité grandissante des produits biologiques pourrait, d'autre part, inciter les dirigeants de l'entreprise spécialisée à explorer d'autres créneaux dont le fromage allégé et le beurre, à titre d'exemples.

Présentement, la Fromagerie L'Ancêtre vend ses produits de fabrication artisanale, à partir de lait cru, en formats de 200 et 300 grammes et en meule de 20 kilos dans plus de 2150 points de vente (dont les grandes chaînes d'alimentation) au Québec et dans l'est de l'Ontario.

Les produits spécialisés sont aussi disponibles dans de nombreux centres d'alimentation naturelle aussi loin que Vancouver. La compagnie dispose aussi d'un réseau de distribution directe aux consommateurs.

«Pionnière dans le domaine des fromages biologiques, L'Ancêtre s'est rapidement taillée une place importante dans ce marché spécialisé», confie Bernard Poirier, secrétaire de la Fromagerie, dont le territoire est situé entre Victoriaville,



Jean Morin et Gaétan Prince, deux actionnaires de la Fromagerie L'Ancêtre, une entreprise du Cœur du Québec qui fabrique des fromages biologiques, exhibent les trois produits de l'entreprise.

Drummondville et Nicolet. Le fromage cheddar doux vieillit au moins 60 jours, le moyen six mois et le fort un an.

En lançant hier le fromage fort, issu d'une maturation d'une année,

M. Poirier se dit confiant de voir ce produit agréablement reçu par une multitude de consommateurs, qui ont déjà assuré la popularité du

cheddar biologique doux et moyen.

Plus encore, 25 pour cent de la production est dirigée vers Vancouver, en Colombie-Britannique, après qu'un résident de cette région, de passage au Québec, ait vu, il y a un an, des rapports de presse sur la Fromagerie et en est devenu le distributeur à l'extrême ouest du Canada.

Pour Jean-Pierre Bélisle, un des principaux dirigeants de l'UPA de Nicolet, le succès de la Fromagerie témoigne du dynamisme de producteurs agricoles, désireux d'assurer la survie de leur ferme, non seulement de lancer de nouveaux produits, mais plus encore de s'occuper de la mise en marché, défi que L'Ancêtre relève avec succès, constate-t-il.

Pour être reconnu comme biologique, un fromage doit provenir de fermes qui sont accréditées en ce sens. Contrairement aux fromageries industrielles, le lait n'est pas pasteurisé, mais traité naturellement au moment de la fabrication, pour conserver sa capacité de continuer à mûrir et à se bonifier avec le temps. «Un grand fromage, c'est comme un grand vin: ses qualités dépendent de la nature et du savoir-faire des hommes», conclut M. Poirier, en mentionnant que la Fromagerie L'Ancêtre prouve qu'elle sait faire, même si elle oeuvre dans un domaine hautement compétitif.

L'AGENDA AGRICOLE...

par Jean DOYON

Congrès de l'UPA

Le congrès annuel de l'Union des producteurs agricoles du Québec aura lieu les 6, 7 et 8 décembre à l'Hôtel Québec Hilton, 3 Place Québec, à Québec sous le thème «L'environnement au premier rang».

Nouvelles orientations

Demain, le ministre de l'Agriculture, Marcel Landry, présentera les nouvelles orientations de son gouvernement dans le domaine de l'industrie bioalimentaire devant les journalistes, puis devant 150 décideurs oeuvrant dans ce secteur d'activités.

Rappel important

Le Conseil interprofessionnel de gestion agricole de l'Estrie (CIGAE) invite les producteurs agricoles de la région à son 4e colloque sur la gestion agricole, le 8 décembre prochain au Delta de Sherbrooke. Cinq conférences de grand intérêt sont au programme de ce colloque placé sous le thème «Se donner une vision d'avenir». Les inscriptions sont acceptées sur place, mais on peut aussi s'inscrire à l'avance pour 25 \$ par entreprise au CIGAE, Micheline Pépin, 4260 boulevard Bourque, Rock Forest, J1N 2A5.

Jean-Charles Blais quitte

Le président fondateur du Centre d'initiatives en agriculture de la région de Coaticook, Jean-Charles Blais, abandonne son poste. Le producteur agricole cédera son poste à Denis Brouillard.

Un agent de liaison

Toujours au sujet du Centre d'initiatives en agriculture, un agent de liaison a été embauché en entrera en fonction le 9 janvier. La candidature retenue est celle de Luc Tanguay, originaire de Sainte-Justine, dans le comté de Bellechasse. Complétant un contrat pour Agriculture et Agro-alimentaire Canada, à Québec, il possède des connaissances académiques et professionnelles qui ont impressionné le comité de sélection.

Robes échantillons



La robe que vous rêvez de trouver pour les fêtes est arrivée! Nous avons acheté cent robes échantillons faites par

**French Fact,
Lucille Faucher
& Xanadu.**

Les prix suggérés sont de
129\$ à 249\$.
Tailles échantillons 8 & 10.

Maintenant en
vente au NAC

69⁹⁹ - 89⁹⁹



Au Bon Marché
100% sherbrookois

Au Bon Marché

45 King O.



FABRICVILLE **DERNIERS 5 JOURS!**

LE LIVRE DES DÉSIRS DE NOËL

Les patrons Vogue, McCALL'S, Butterick burda en promotion. Détails en magasin.

CHOIX DE TISSUS MODE **2** mètres GRATUITS. Achetez 1 mètre au prix courant et obtenez 2 mètres gratuits. Détails en magasin.

CHOIX DE TISSUS À COSTUME ÉPARGNEZ JUSQU'À **50%**

TISSUS DE NOËL Pour vêtements et artisanat ÉPARGNEZ JUSQU'À **33 1/3%**

CHOIX D'ACCESSOIRES **30%** DE RÉDUCTION — ciseaux — paniers de couture — décorations de Noël — et plus!

MANNEQUIN «DIANA» **149⁹⁹\$** ch. Prix cour. 299,99\$ l'unité

TOUT LES TISSUS MODE ÉPARGNEZ JUSQU'À **50%**

MOLLETON «NAVAJO» IMPRIMÉ Prix cour. 12,98 m rabais **50%** MAINTENANT 6,49\$

CHOIX DE TISSUS POUR LA DÉCORATION INTERIEURE JUSQU'À **60%** de rabais

FABRICVILLE
Le plus grand distributeur de tissus et tentures avec 140 magasins à travers le Canada.
SHERBROOKE - PROMENADES DES GRANDES FOURCHES
100, boul. des Grandes Fourches sud 821-2150

En raison de manque d'espace, tous les articles ne sont pas disponibles dans tous les magasins.

Vivre

Dans la cuisine comme au hockey

□ Sylvain Dufour rafle le Prix culinaire Ovide-Boucher pour ses talents au couteau et à la casserole

Claude PLANTE Sherbrooke

On peut voir dans ses yeux la lueur d'espoir du joueur junior qui s'apprête à sauter dans la Ligue nationale de hockey. On sent que Sylvain Dufour, 21 ans, est prêt à faire le saut parmi les grands... de l'art culinaire.

On lui a remis, hier après-midi, le Prix culinaire Ovide-Boucher offert par la Société Saint-Jean-Baptiste et le Centre de formation technique et hôtelière de l'école secondaire La Triplet. Malgré son jeune âge, son curriculum vitae en dit long. Il travaille dans le domaine depuis cinq ans, mais Sylvain Dufour ne veut pas en rester là et voit loin devant.

Il vient de compléter un cours de deux ans en cuisine professionnelle. Ce 13e Prix annuel, accompagné d'une bourse de 100 \$, lui donne la poussée qu'il attendait. «Ça s'écrit très bien dans un C.V.»

«Je veux faire ma marque, dit-il, combattif. Je sais que je peux apporter quelque chose au monde de la cuisine. Je veux travailler dans les grands hôtels de Montréal et de Québec. Lorsque j'aurai fait mon nom, je reviendrai ici et j'ouvrirai mon restaurant.»

Pour mériter l'honneur, le jeune homme a dû produire un curriculum vitae et un texte disant pourquoi il avait choisi d'exercer ce métier. Sylvain Dufour et trois autres finalistes (Nathalie Charland, Eric Beauchesne et Maxime Bourassa) se dis-



Sylvain Dufour, entouré des dignitaires du Prix Ovide-Boucher 1994, accepte ici la plaque faisant foi de l'honneur. On peut reconnaître (de g. à dr.) Marcel Bureau et Micheline Dupuis, directeur général et présidente de la Société Saint-Jean-Baptiste, le gagnant, Victor Laverdure, professeur en charge du Prix au Triplet, et Pierrette Bruno, épouse de feu Ovide Boucher.

putaient le prix. Chacun a dû aussi se soumettre à une évaluation faite après observation au travail par le jury.

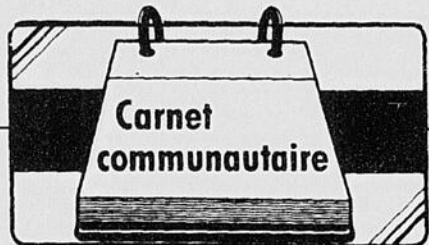
«J'ai commencé à travailler dans les restaurants à l'âge de 17 ans afin de payer mes petites dépenses per-

sonnelles, se souvient le jeune chef. Dans ma famille, plusieurs sont rattachés au monde de l'hôtellerie. Je voyais mon beau-frère, qui est lui-même cuisinier professionnel, évoluer dans des grands hôtels. Je me suis dit que je voulais faire pareil.»

Sylvain Dufour a manié le couteau et la casserole dans différents établissements de la région. Il a été aide-cuisinier à l'Hôtel Le Baron et à la Pâtisserie Saint-Hubert de Sherbrooke ainsi que équipier de banquet à l'hôtel Delta. Il a com-

mené sa carrière comme aide-cuisinier. Aujourd'hui, c'est aux cuisines de l'Auberge Ripplecove, d'Ayer's Cliff, et de la Brasserie Bonnie N Clyde, d'Ascot, que Sylvain prépare ses petits plats.

Comme tout bon passionné, il doit se documenter sur les plus récentes nouveautés du monde culinaire. «Je lis tout ce qui s'écrit sur le sujet. La cuisine est appelée à se modifier au cours des prochaines années. On n'a qu'à penser aux nouvelles tendances végétariennes.»



L'état de créativité

- L'organisme Amour et paix propose une rencontre intitulée «L'état de créativité pour qui et pour quoi?» le jeudi 1er décembre, à 19h30, à la salle 3 de la bibliothèque municipale, 420, rue Marquette à Sherbrooke. Jean-Marc Péladeau, M.Ps. diplômé art thérapeute, sera le conférencier-invité.

Descendants de Claude Lefebvre

- Des descendants de l'ancêtre Claude Lefebvre dit Boulanger travaillent à la création d'une association qui regroupera tous les Boulanger d'Amérique ainsi que leurs apparentés. Pour s'inscrire ou obtenir de l'information sur cette association naissante, adressez vos demandes: Les Boulanger d'Amérique, C.P. 1061, Terminus, Québec, G1K 7B5.

Bingo paroissial à Beebe

- Un bingo paroissial à la dinde aura lieu le dimanche 4 décembre, à compter de 14h, à la salle municipale de Beebe.

Hommage aux victimes du sida

- Pour une troisième année consécutive, I.R.I.S. Estrie soulignera la

journée mondiale du sida par un mémorial en hommage à toutes les femmes et à tous les hommes décédés du sida à travers le monde. Cette cérémonie se tiendra le jeudi 1er décembre, à 19h30, en l'église Sainte-Famille, 610, rue Papineau à Sherbrooke.

Brunch des marguilliers

- Les marguilliers et marguillières de la paroisse Immaculée-Conception organisent un brunch le dimanche 4 décembre, à compter de 11h, au sous-sol de l'église.

Adoration et eucharistie

- Il y aura heure d'adoration et eucharistie le lundi 5 décembre, à 19h30, chez les Servantes du Saint-Sacrement, 580, rue Dufferin à Sherbrooke.

Fermières Marguerite-d'Youville

- Le Cercle des Fermières Marguerite d'Youville tiendra une rencontre le mercredi 7 décembre, à 18h, à la salle Dussault de l'église Sainte-Famille, 8e Avenue à Sherbrooke. La soirée débutera par un souper de circonstance suivi d'un échange de cadeaux. Inf.: 563-6221.

LES BÉBÉS DE LaTribune

1994



CADEAUX: Les 100 premiers bébés recevront un macaron aimanté avec leur photo.

PLUS: Tirage de 3 bons d'achats de 100\$ (produits Life) en collaboration avec **PHARMAPRIX**

Remplissez ce coupon et retournez-le avec la photo (maximum 5 x 7 pouces) qui ne sera pas retournée. Date limite: 15 décembre 1994



- PHARMAPRIX** Claude Meilleur Carrefour de l'Estrie Sherbrooke
- PHARMAPRIX** Luc Faucher Place Belvédère Sherbrooke
- PHARMAPRIX** Raymond Elias 1335, rue King Ouest Sherbrooke
- PHARMAPRIX** Raymond Elias 5180, boul. Bourque Rock Forest

Nom du bébé: _____ Prénom: _____
 Filles Garçon Date de naissance: _____
 Noms et prénoms des parents: _____
 Adresse: _____ App.: _____
 Ville: _____ Code postal: _____
 Téléphone: _____
 Envoyez le tout à: **BÉBÉS 1994**
LA TRIBUNE
 C.P. 2450
 SHERBROOKE, QUÉ. J1J 4H3

Notre plus grande offre des fêtes que jamais!

du studio de photographie Sears

100 photos 16⁹⁵\$

NOUVEAU! Choisissez votre fond préféré!

Photos de SEARS imprimées au Canada

Une photo murale 10x13, 3-8x10, 4-5x7, 4-3x5, 40 grandeur portefeuille et 48 micro-photos^{MD}

100 photos 16⁹⁵\$

Plus un porte-clés gratuit (grandeur micro) et un passe-partout oval GRATUIT

Des frais de 3 \$ par personne seront payables au moment de la séance et s'ajouteront au prix de l'offre promotionnelle. Vous devez acheter l'ensemble de base pour obtenir vos articles gratuits. Choisissez votre fond préféré pour l'offre promotionnelle. Nous choisissons les poses. Une seule offre spéciale par sujet(s). Possibilité de crédit. Ne peut être combinée à aucune autre offre. Aucune valeur monétaire. Sears Canada Inc. Coupon en vigueur jusqu'au 31 décembre 1994. *grandeur approximative. Les studios sont situés dans la plupart des magasins Sears. Les photos prises avant le 14 décembre seront prises pour Noël. MD Marque déposée de Sears dont le Canada est un usager inscrit.

Studio de photographie SEARS

LA HAUTE TECHNOLOGIE AU SERVICE DE L'OPTIQUE

Un espoir pour ceux devant porter des verres à vision progressive

La haute technologie a révolutionné bien des domaines, dont celui de l'optique. En effet, c'est grâce à elle que de nouveaux matériaux comme le polycarbonate, le polyuréthane permettent de fabriquer des verres plus minces et que de nouveaux appareils informatisés peuvent tailler des verres de plus en plus précis. Le traitement appliqué au verre pour le durcir et prolonger sa durée est également le même que celui appliqué aux disques laser pour les rendre plus résistants aux égratignures. Toute cette technologie rend d'immenses services mais elle est sans effet lorsqu'au départ la prise de mesure ou l'évaluation de la vision n'est pas faite correctement. Surtout dans le cas de verre progressif.

Un problème à la fois

Jules Grégoire, opticien depuis 20 ans, en sait quelque chose. Lui, qui depuis de nombreuses années s'est intéressé à la technologie d'avant-garde dans le domaine de la vision. Tout d'abord il s'est mis à la recherche d'appareils de précision pour la taille du verre. C'est au Japon qu'il les a trouvés. Il est d'ailleurs l'un des rares opticiens en Estrie à s'être doté de l'un de ces appareils lui permettant de tailler des verres très précis et très minces. En plus d'être précis, ces verres sont livrés plus rapidement puisqu'il dispose d'un laboratoire à même son

bureau d'optique. Le problème de la précision réglé, il s'est attaqué au problème de la prise de mesure. Comment? Au moyen d'une caméra qui évalue, chez le patient devant porter des verres correcteurs à vision progressive, le point exact de vision. Ce

point exact de vision étant l'élément-clé de l'ajustement des verres. Cette évaluation se fait à la lecture de près, la plus facile à évaluer. La marge d'erreur se situant à 2 millimètre, il fallait la précision d'une caméra reliée à un système informatique trans

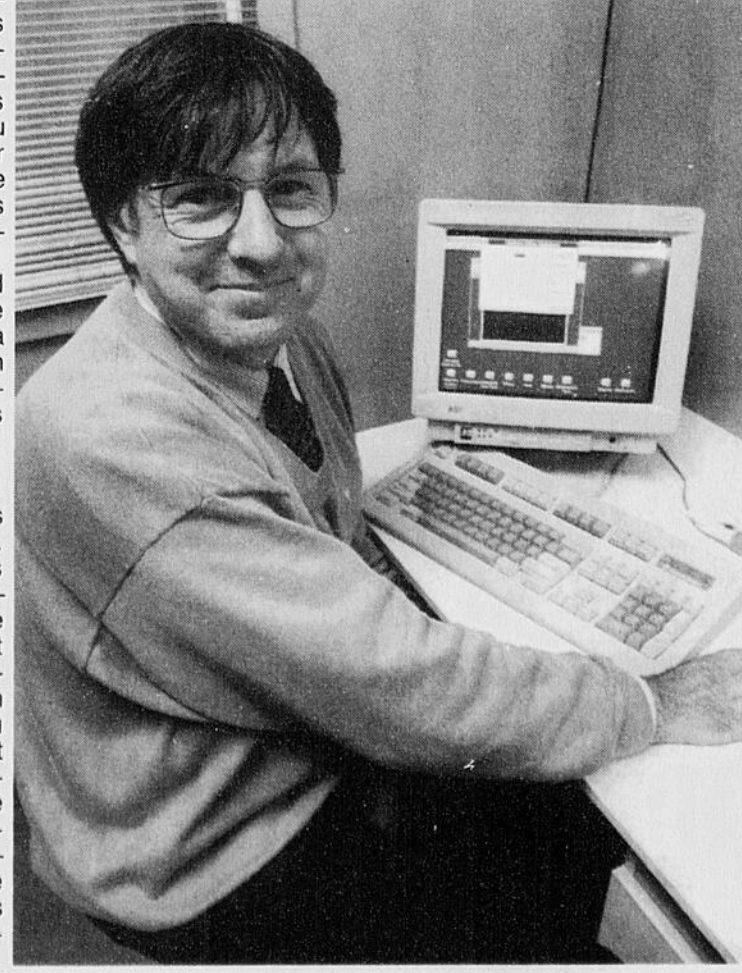
mettant ces données directement à l'appareil servant à tailler les verres, pour y parvenir. La prise de mesure se fait rapidement et sans aucun inconfort pour le client. Sa précision est garantie.

Sur la route de l'excellence

Jules Grégoire s'est appliqué à mettre au point cette technique parce que pour lui il est inadmissible qu'en 1994, des gens ne puissent jouir au maximum de leur vision, surtout quand tant de découvertes techniques se font dans d'autres domaines. Les gens ont assez d'avoir des problèmes de vision sans que des solutions ne puissent être trouvées. Que de fois, il a reçu des patients désespérés et découragés à cause de leurs verres mal ajustés. C'est pour pallier de telles situations qu'il a entamé et poursuivi ses recherches dans la technologie appliquée à l'optique.

Passionné de son métier et des moyens à prendre pour donner à sa clientèle le plus de satisfaction et de confort possibles, Jules Grégoire n'a pas craint d'investir temps et argent au fil des ans. Il est très fier des services qu'il peut maintenant offrir.

Une nouvelle clinique consacrée aux jeunes a d'ailleurs ouvert ses portes récemment au 614, rue Bowen sud. Une fois de plus, Jules Grégoire apportera dans cette association sa contribution professionnelle et son souci du bien-être de la clientèle.



PAYEZ en AOÛT '95

AUCUN DÉPÔT, PAIEMENT, NI INTÉRÊT avant AOÛT 1995.

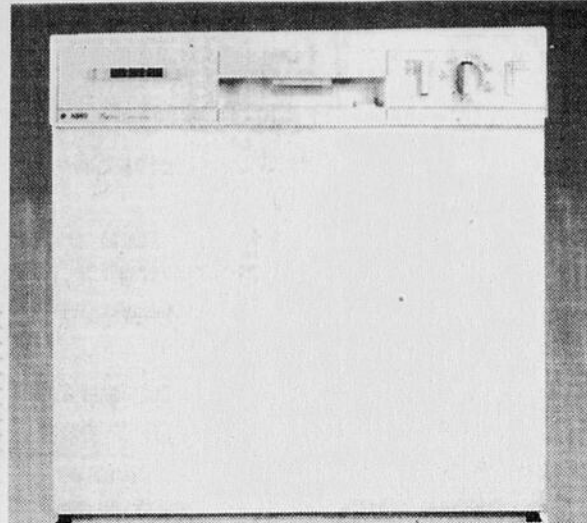
CONCOURS
L'UNIVERS
DU
CINÉMA

À GAGNER!

9 VOYAGES DE RÊVE
POUR UNE FAMILLE DE 4



Vacances Canadiennes
UN UNIVERS DE VOYAGES

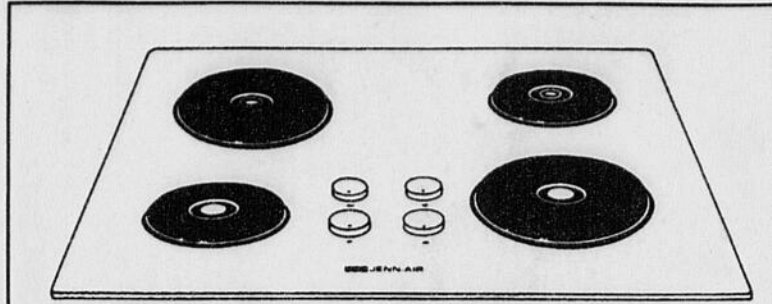


999\$

ASKO
LAVE-VAISSELLE ENCASTRABLE

- 5 programmes • Triple isolation
- Basse consommation d'eau
- Cuve et bras gicleurs en acier inoxydable
- Poignée de sécurité pour les enfants

Service et livraison gratuits



JENN-AIR

SURFACE DE CUISSON

- En verre trempé blanc • Plaques-fonte

Service et livraison gratuits

599\$



Si l'un de nos appareils électroménagers s'avérait à faire défaut plus de 3 fois pour un même problème vérifié durant les 6 premiers mois de la date d'achat Brault & Martineau le remplacera SANS FRAIS.

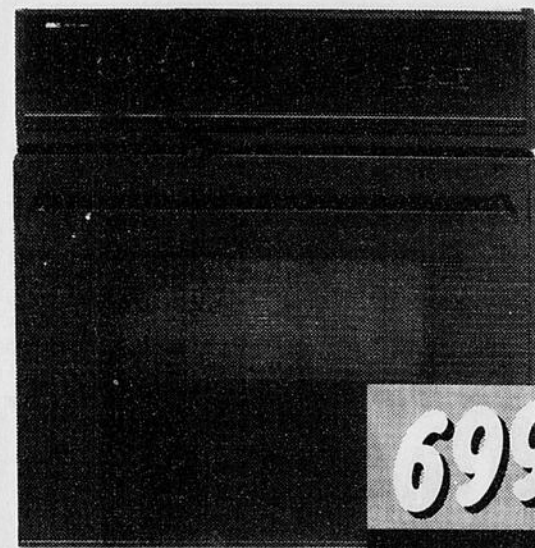


PRIX
B&M

SUB-ZERO

RÉFRIGÉRATEUR 22,1 PI.CU..

- Distributeur de glace • Tablettes de verre trempé
- Totalement encastrable, profondeur de 24 po.
- 2 compresseurs Service et livraison gratuits



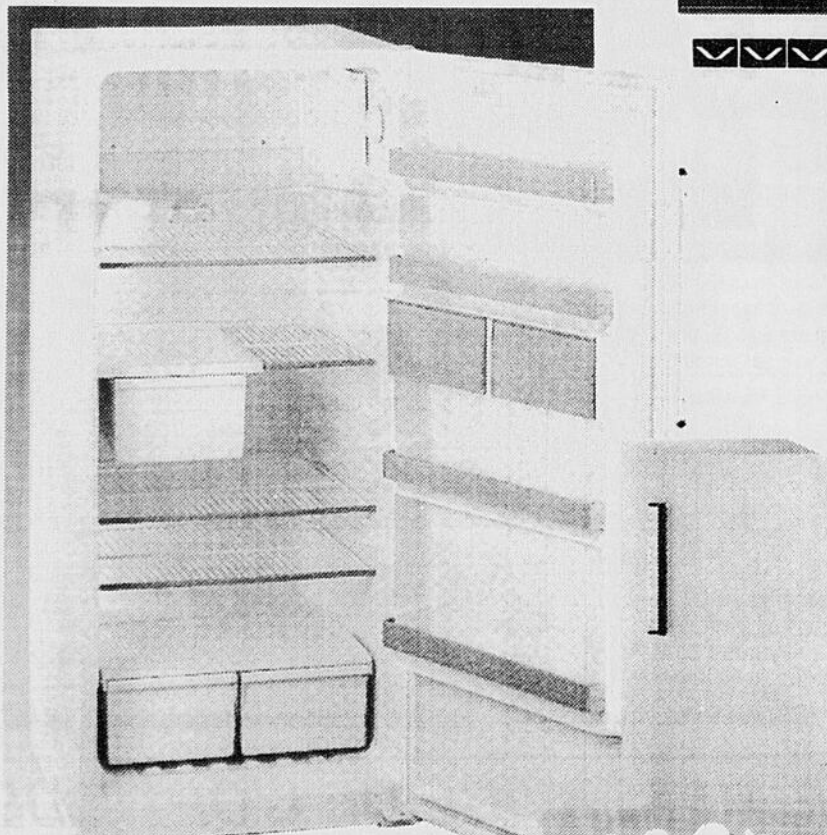
699\$

JENN-AIR

FOUR ENCASTRÉ

- Four autonettoyant de grande capacité
- Horloge électronique

Service et livraison gratuits

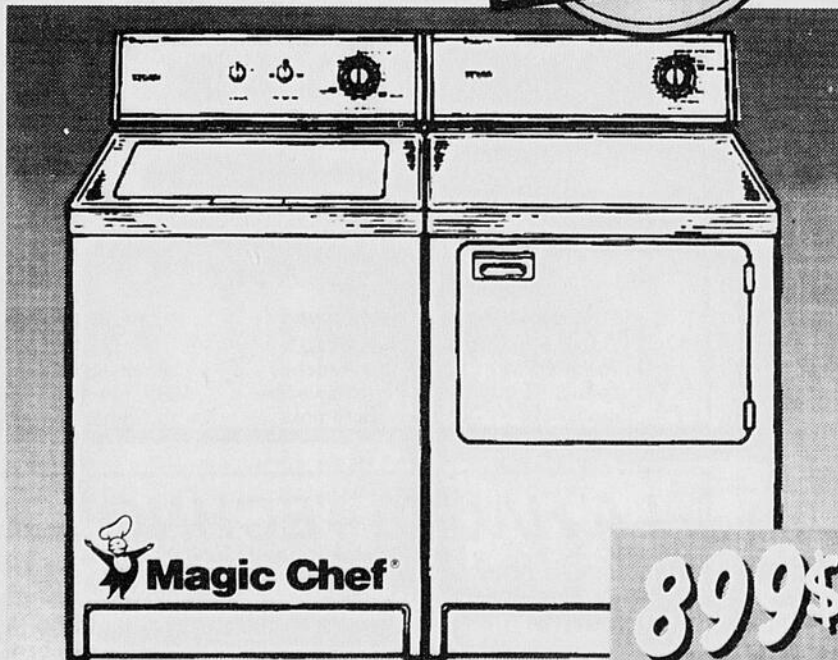


599\$

Danby
RÉFRIGÉRATEUR TOUT RÉFRIGÉRATEUR

- 3 bacs
- Casier pour produit laitier • 3 tablettes amovibles

Service et livraison gratuits



899\$

Magic Chef

LAVEUSE

- 4 programmes
- 3 choix de température

Service et livraison gratuits

SÉCHEUSE

- Programmes de séchage

Service et livraison gratuits

LA PAIRE



699\$

Magic Chef
CUISINIÈRE

- Four nettoyage facile
- Horloge avec minuterie électronique
- Éclairage fluorescent

Service et livraison gratuits

FRIGIDAIRE GENERAL HOTPOINT MCCLARY Magic Chef JENN-AIR GE Danby Kelvinator KitchenAid Whirlpool

BRAULT & MARTINEAU

la ou la qualité n'est pas un obstacle aux bas prix!

4275, BOUL. BOURQUE, ROCK FOREST,
562-4242

Quantité limitée sur certains items. Achat minimum requis de 500\$ meubles/ électroménagers et 300\$ électroniques. Ne payez que les taxes de vente. Sujet à l'approbation du crédit. *Aucun dépôt, paiement, ni intérêt si payé en entier le 12 août 1995.

HEURES D'OUVERTURE
Lun.-Mar. 9h30 à 18h
Mer.-Jeu.-Ven. 9h30 à 21h
Sam. 9h à 17h
Dim. 11h à 17h



PROCUREZ-VOUS LA CARTE BRAULT & MARTINEAU

